

Mottó: "...mint ahogyan a
gyermekláncfű lánczemei,
úgy kapcsolódnak
egymáshoz a mi életeink...

GYERMEKLÁNCFŰ

A CARITAS SZENT ISTVÁN
SZOCIÁLIS KÖZPONT
HETILAPJA
VI. ÉVAD 5. SZÁM



Búcsúparty

Január 24-én szerveztünk egy úgynevezett búcsúpartyt a négy osztrák praktikásunk tiszteletére, akik szinte egy teljes hónapot töltöttek el velünk, segítettek a gyerekek szabadidős foglalkoztatásában és gazdagították mindennapi életünket.

Egy nagyszerű csoport volt! **Marlene, Magdalena, Bianca és Benjamin** közel kerültek a gyerekekhez és a nyelvi (kommunikációs) nehézségek ellenére, nagyon jól tudtak a gyerekekkel kapcsolatot teremteni.

Hálás szívvel mondtunk nekik köszönetet, elsősorban azért, hogy minket választottak praktikájuk helyszínéül, de azért is, hogy közvetlenek, nagyon nyitottak és kreatívak voltak egész idő alatt.



Kokovecz István a következőket
Beszámoló a praktikásokról

Nemrég négy praktikás látogatott el hozzánk, hogy foglalkozzanak velünk. Megismertem az egyik praktikást, Benedeket, akivel angolul beszéltünk és minden nap együtt játszottunk. Nagyon köszönöm nekik, hogy eljöttek és velünk töltötték az elmúlt hónapot.

Köszönöm a lányoknak, Biancának, Magdalenának és Marlenének, hogy megismerhettem őket. Remélem, hogy máskor is jönnek majd hozzánk, mert nagyon jó volt velük lenni. Sok mindent tanítottak nekünk. Sok izgalmas játékot tanulhattunk tőlük.

Gondolom nekik sem volt könnyű egy teljesen idegen országba jönni, mert még nem voltak itt. Köszönöm nekik, hogy eljöttek hozzánk és kívánom, hogy boldogan menjenek haza. Vigyenek magukkal sok boldog emléket és mindig örömmel gondoljanak vissza a pár napra, amit itt töltöttek. Kívánom, hogy Isten óvja meg őket minden bajtól és még máskor is találkozzunk!



Vielen Dank!





Holland segítség az épület renoválására

Január 23-27 között a holland **Stichting Caritas Oost Europa Schijndel** képviselői voltak nálunk. Látogatásuk fő célja, hogy házunk külső tatarozásának előkészületeit megtegyék, mely ezen évben a tavasz végén esedékes. Hoztak magukkal egy nedvesség mérő szakembert is, hiszen jól tudjuk, hogy mindig probléma van az épületben, a salétrom és más nedvesség jelenléte miatt. Jótévedők ezen kérdésre is megoldást keresnek. Fúrásokat végeztek a falak különböző pontjain és remélhetőleg sikerül majd segítségükkel kiküszöbölni az állandó vakolat leválásokat a házban.



Előre is köszönjük holland támogatóinknak a sok és hasznos munkát, valamint az előkészületek fáradalmát a közelgő javításokra és a ház hátának lefestésére.



Beszámoló a nagyváradi önkéntesekről

2018 Január 27-én, szombaton 10 órakor jöttek hozzánk a nagyváradi önkéntes tanárok, akik minden második héten jönnek hozzánk, játékosan románul tanítani minket, hogy fejlesszük az agyunkat.

Köszönjük, hogy eljönnek, nem sajnálva idejüket, hogy egy kicsit játszanak velünk és foglalkoznak velünk. Minél többet vannak itt nálunk, annál többször hallunk román szót és mindig tanulunk valamit.

Én azt kívánom, hogy minél többször legyenek itt közöttünk és tanítsanak minket. Én tőlük mindig sokkal többet tanulok románul és beszélgetek velük román nyelven. Ez nagy segítség nekünk, és jó lehetőség, hogy tanuljunk románul és akkor ha jönnek hozzánk román vendégek, vagy mi megyünk például a városba, akkor többet tudunk románul.

Köszönöm Rafaella nővérnek, hogy mindig megszervezi nekünk ezt a napot és kapcsolatot tart az önkéntes csoporttal. Nekem tetszik, hogy legalább szombaton is tudok valami hasznosat csinálni. K. István



Montagsbericht

- ✚ Mitte Januar waren unsere Kalender fertig. Wir wollen uns herzlich bei der Familie Bereczki bedanken, weil sie die Kalender gesponsert haben.



- ✚ Zwischen 23.-27. Januar war hier im Zentrum die holländische Gruppe aus **Stichting Caritas Oost Europa Schijndel**, weil sie Ende Mai die Fassade des Regenbogenhauses renovieren wollen. Dazu wollten sie einiges planen und vorbereiten.



- ✚ Am 24. Januar hatten wir eine Abschlussparty mit den vier PraktikantInnen aus der sozialpädagogischen Fachschule in Sankt Pölten. Es gab eine gute Zusammenarbeit mit ihnen, sie waren sehr freundlich und beschäftigten sich sehr gut mit den Kindern. Wir danken dafür sehr herzlich.



- ✚ Am 27. Februar war die freiwillige pädagogische Gruppe bei uns, die monatlich kommt und gemeinsam mit den Kindern spielt und so die Gemeinschaft fördert.
- ✚ Am 4. Februar werden Abt Georg und Abbe Felix aus Burkina Faso zu uns kommen und wir freuen uns.

Hírek, infók:

- Január közepén elkészültek Központunk 2018-as naptárai. Hálásan köszönjük a bihari **Bereczki családnak** nagylelkű adományukat, ugyanis ezen naptárak elkészítését és kivitelezését teljes mértékben nekik és a **Pentaprint** nyomdának köszönhetjük.

- Január 23-27 között a holland **Stichting Caritas Oost Europa Schijndel** képviselői voltak nálunk. Látogatásuk fő célja, hogy házunk külső tatarozásának előkészületeit megtegyék, mely a tavasz végére van beütemezve.

- Január 24-én búcsúpartyt szerveztünk az osztrák praktikásaink tiszteletére, köszönetül munkájukért, szeretetükért.

- Január 27-én az „Ajungem mari” csoport önkéntes pedagógusai töltöttek pár játékos órát a gyerekekkel.

- Február 1-én a kisiskolások tartanak farsangi bált a sportsarnokban. Lehet készíteni a jelmezeket!

- Február 3-11 között szemeszter közötti vakáció lesz az iskolában.

- Február 4-én jön hozzánk Georg Apát úr és ha nem jön közbe semmi, akkor Félix atyát is hozza magával.

- Február 5-én a furulyacsoport tagjai mennek Váradra korcsolyázni 10 óra körül.

- Február 6-án lesz megtartva Központunk Farsangja. A gyerekek készülhetnek énekekkel, táncokkal, víg jelenetekkel. A szerencsés nyertesek részt vehetnek majd a tasnádi farsangon.

- Február 8-án a gitárcsoport tagjai mennek Váradra korcsolyázni 10 óra körül.

- Február 10-én lesz Tasnádon a szokásos Farsangi Bál, melyre szeretettel meghívtak minket az ismerős tasnádi családok!

- Február 14-én a nevelők figyelmébe ajánljuk, hogy Makai Dimény Judit terapeuta fog tartani központunkban előadást a kiegészítő megelőzéséről, 9-12 óra között. Mivel továbbképzésről van szó a jelenlét kötelező!!!

- Január 27-én **Obada Florin** sportiskolás tanulónk Bukarestben volt országos ifjúsági vetélkedőn. A csoportversenyben harmadik helyezetet értek el a Bihariak, míg az egyéni futásban a 45 résztvevő közül a Florin a 22-ik helyen végzett. Gratulálunk neki és további jó sikereket kívánunk!

